

Germany-Korschenbroich: Engineering-design services for traffic installations**OJ S 90/2017 11/05/2017****Contract notice****Services****Legal Basis:**

Directive 2014/24/EU

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: Stadt Korschenbroich – Der Bürgermeister

Postal address: Sebastianusstraße 1

Town: Korschenbroich

NUTS code: DEA1D Rhein-Kreis Neuss

Postal code: 41352

Country: Germany

Contact person: Zentrale Submissionsstelle

E-mail: karljosef.zuenkler@korschenbroich.de

Telephone: +49 2161613-252

Internet address(es):Main address: www.korschenbroich.de**I.3. Communication**

The procurement documents are available for unrestricted and full direct access, free of charge, at: <https://www.evergabe.nrw.de/VMPCenter/company/announcements/categoryOverview.do?method=search&searchString=%22CXPTYCYF47%22>

Additional information can be obtained from the abovementioned address

Tenders or requests to participate must be submitted to the abovementioned address

I.4. Type of the contracting authority

Regional or local authority

I.5. Main activity

General public services

Section II: Object

II.1. Scope of the procurement**II.1.1. Title**

Planungsleistung Holzkamp.

Reference number: 11TW/2017

II.1.2. Main CPV code

71322500 Engineering-design services for traffic installations

II.1.3. Type of contract

Services

II.1.4. Short description

Zur Verbesserung der Verkehrsverhältnisse soll der Ausbau eines einseitig kombinierten Rad-Gehweges einschließlich Trogbauwerk in der Hauptverkehrsstraße Holzkamp in der Ortslage Kleinenbroich geplant werden. Für die Realisierung der oben beschriebenen Baumaßnahme werden die unter Ziff. II.2.4 beschriebenen Dienstleistungen vergeben.

II.1.5. Estimated total value

II.1.6. Information about lots

This contract is divided into lots: no

II.2. Description

II.2.2. Additional CPV code(s)

71000000 Architectural, construction, engineering and inspection services

II.2.3. Place of performance

NUTS code: DEA1D Rhein-Kreis Neuss

Main site or place of performance: Straßenzug Holzkamp; Holzkamp; 41352; Korschenbroich; Korschenbroich, Ortsteil Kleinenbroich.

II.2.4. Description of the procurement

Die städtebauliche Entwicklung in der Ortslage Kleinenbroich hat zur Folge, dass die Funktion der Hauptverkehrsstraße Holzkamp den verkehrlichen Anforderungen und Bedürfnissen nicht mehr gerecht

wird. Hiervon betroffen sind insbesondere der Radverkehr sowie der Fahrverkehr für die in ihrer Mobilität eingeschränkten Personen. Zur Verbesserung der Verkehrsverhältnisse für diesen Personenkreis ist der Ausbau eines einseitig kombinierten Rad-Gehweges geplant. Hierzu erhält der geplante Rad-Gehweg innerhalb des Trogbauwerks eine selbständige Höhenrassierung, unabhängig von der parallel geführten Fahrbahn für den motorisierten Individualverkehr.

Das vorhandene Trogbauwerk Holzkamp (BW 1.2) wird grundsaniert und neu abgedichtet. Die vorhandenen Entwässerungseinrichtungen werden ebenfalls saniert und den neuen Straßenbreiten angepasst. Außerhalb des Trogbauwerks wird auf der Südseite, zur Anlage des kombinierten Rad-Gehweges bis zum Anschluss an den Kreisverkehr K 35, die Fahrbahn ca. 1,50m in Richtung Osten verschwenkt. Auf der Nordseite erfolgt der Anschluss des kombinierten Rad-Gehweges an den vorhandenen Ausbau an der Westseite der Straße Rhedung.

Für die Realisierung der oben beschriebenen Baumaßnahme werden folgende Dienstleistungen -vorbehaltlich

der Bereitstellung von Zuschüssen- stufenweise vergeben:

- Objektplanung §§ 43, 47 HOAI, Stufe I (Leistungsphasen 1 bis 5) und Stufe II (Leistungsphasen 6 bis 9),
- Fachplanung § 51 HOAI, Stufe 1 (Leistungsphasen 1-5) und Stufe II (Leistungsphase 6),
- Fördermittelantrag,
- Werkträgliche örtliche Bauüberwachung.

II.2.5. Award criteria

Criteria below

Quality criterion - Name: Aussagen im Angebot zur Einhaltung von Terminen und Kosten / Weighting: 25

Quality criterion - Name: Angaben im Projektkonzept / Weighting: 45

Price - Weighting: 30

II.2.6. Estimated value

II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system

Start: 02/10/2017 End: 31/12/2019

This contract is subject to renewal: yes

Description of renewals:

Die Laufzeit des Vertrages kann verlängert werden, abhängig von der Bauzeit.

II.2.9. Information about the limits on the number of candidates to be invited

Envisaged number of candidates: 4 Objective criteria for choosing the limited number of candidates:

Ergibt die Prüfung der Eignung der Bewerber anhand der gem. Ziffer III.1 einzureichenden Angaben und Unterlagen, dass mehr geeignete Bewerber zur Verfügung stehen, als zur Angebotsabgabe aufgefordert werden sollen, so trifft der Auftraggeber eine Auswahl von vier Bewerbern nach folgenden Oberkriterien (in Klammer: Gewichtung): Referenzen für Verkehrsanlagen: insgesamt (20 %), Referenzen für Ingenieurbauwerke: insgesamt (20 %), Referenzen für Tragwerksplanung: insgesamt (20 %), Erfahrung der verantwortlichen Projektleitung: insgesamt (25 %), durchschnittliche Anzahl qualifizierter Mitarbeiter in den letzten drei abgeschlossenen Geschäftsjahren (9 %), durchschnittlicher Jahresgesamtumsatz in den letzten drei abgeschlossenen Geschäftsjahren (6 %).

Eine detaillierte Matrix der Auswahlkriterien mit näheren Erläuterungen liegt den Teilnahmeunterlagen bei. Kann die Auswahl von vier Bewerbern wegen Punktgleichheit nicht aufgrund der erfolgten Bewertung getroffen werden, entscheidet das Losverfahren. Dies ist bspw. der Fall, wenn mehr als vier Bewerber die gleiche Höchstbewertung erlangen oder zwei Bewerber mit gleicher Punktzahl an vierter Stelle liegen.

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2.11. Information about options

Options: yes

Description of options:

Für die Realisierung der oben beschriebenen Baumaßnahme werden folgende Dienstleistungen -vorbehaltlich

der Bereitstellung von Zuschüssen- stufenweise vergeben:

— Objektplanung §§ 43, 47 HOAI, Stufe I (Leistungsphasen 1 bis 5) und Stufe II (Leistungsphasen 6 bis 9),

— Fachplanung § 51 HOAI, Stufe I (Leistungsphasen 1-5) und Stufe II (Leistungsphase 6),

— Fördermittelantrag,

— Werkträgliche örtliche Bauüberwachung.

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds: no

II.2.14. Additional information

Rückfragen zum Bewerbungsverfahren werden bis sechs Kalendertage vor Bewerbungsschluss aufgenommen. Die Antworten werden über den Vergabemarktplatz Rheinland zur Verfügung gestellt.

Section III: Legal, economic, financial and technical information

III.1. Conditions for participation

III.1.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers

List and brief description of conditions:

Jeder Bewerber / jedes Mitglied einer Bewerbergemeinschaft hat mit dem Teilnahmeantrag im Rahmen eines vom Auftraggeber vorgegebenen Bewerbungsbogens folgende Angaben / Unterlagen einzureichen:

1. Nachweis der Berufsqualifikation entsprechend Ziffer III.2.1) durch Bestätigung einer Kammer über die Mitgliedschaft oder Vorlage einer Urkunde bzw. eines Prüfzeugnisses, welche zur Führung der Berufsbezeichnung Ingenieur-/in berechtigt.
2. Eigenerklärungen zum Nichtvorliegen von Ausschlussgründen nach § 123 Abs. 1 GWB, § 123 Abs. 4 GWB sowie § 124 Abs. 1 GWB und § 12 TVgG-NRW, zur Unabhängigkeit von Liefer- und Ausführungsinteressen gemäß § 73 Abs. 3 VgV.

III.1.2. Economic and financial standing

List and brief description of selection criteria:

Jeder Bewerber / jedes Mitglied einer Bewerbergemeinschaft hat mit dem Teilnahmeantrag im Rahmen eines vom Auftraggeber vorgegebenen Bewerbungsbogens folgende Angaben / Unterlagen einzureichen: 1. Jahresgesamtsätze der abgeschlossenen Geschäftsjahre 2014, 2015 und 2016 (sofern für 2016 vorliegend, sonst für die Jahre 2013, 2014, 2015).

III.1.3. Technical and professional ability

List and brief description of selection criteria:

Jeder Bewerber / jedes Mitglied einer Bewerbergemeinschaft hat mit dem Teilnahmeantrag im Rahmen eines vom Auftraggeber vorgegebenen Bewerbungsbogens folgende Angaben / Unterlagen einzureichen:

1. Angaben zur Anzahl der qualifizierten Mitarbeiter (Angestellte sowie mitarbeitende Büroinhaber, die über mindestens eine der folgenden Berufsqualifikationen bzw. eine vergleichbare Berufsqualifikation eines anderen EU-Mitgliedsstaates verfügen: Master/Bachelor of Arts/Engineering, Dipl.-Ing. der Architektur, Dipl.-Ing. Versorgungstechnik, Dipl.-Ing. Bauwesen, Techniker/Bautechniker) 2014, 2015 und 2016 (sofern für 2016 vorliegend, sonst für die Jahre 2013, 2014, 2015) im jeweiligen Jahresdurchschnitt.
2. Angabe von Referenzen für vergleichbare Leistungen bei Verkehrsanlagen.
Zu 2: Es sind nur Referenzen zugelassen, die alle folgenden Mindestanforderungen erfüllen:
 - Es müssen Planungsleistungen der HOAI für Verkehrsanlagen erbracht worden sein.
 - Das Projektvolumen (KGR 200-600 nach DIN 276) muss mindestens > 700 000 EUR netto betragen haben.
 - Die Planungsleistungen der Verkehrsanlagenplanung für das Referenzobjekt wurden ab dem 1.1.2008 erbracht.
3. Angabe von Referenzen für vergleichbare Leistungen bei Ingenieurbauwerken.
Zu 3: Es sind nur Referenzen zugelassen, die alle folgenden Mindestanforderungen erfüllen:
 - Es müssen Planungsleistungen der HOAI für Ingenieurbauwerke erbracht worden sein.
 - Das Projektvolumen (KGR 200-600 nach DIN 276) muss mindestens > 700 000 EUR netto betragen haben.
 - Die Planungsleistungen für Ingenieurbauwerke für das Referenzobjekt wurden ab dem 1.1.2008 erbracht.
4. Angabe von Referenzen für vergleichbare Leistungen bei Tragwerksplanung.
Zu 4: Es sind nur Referenzen zugelassen, die alle folgenden Mindestanforderungen erfüllen:

- Es müssen Planungsleistungen der HOAI für Tragwerksplanung erbracht worden sein.
- Das Projektvolumen (KGR 200-600 nach DIN 276) muss mindestens > 200 000 EUR netto betragen haben.
- Die Planungsleistungen für Tragwerksplanung für das Referenzobjekt wurden ab dem 1.1.2008 erbracht.

III.2. Conditions related to the contract

III.2.1. Information about a particular profession

Execution of the service is reserved to a particular profession Reference to the relevant law, regulation or administrative provision:

§ 75 VgV: Zugelassen sind nur in den EWR-Staaten ansässige natürliche Personen, die gemäß der Rechtsvorschrift ihres Heimatlandes zur Führung der Berufsbezeichnung Ingenieur/-in berechtigt sind.

Ist in dem jeweiligen Heimatstaat die Berufsbezeichnung gesetzlich nicht geregelt, so erfüllt die fachliche Anforderung, wer über ein Diplom, Prüfungszeugnisse oder sonstige Befähigungsnachweise verfügt, deren Anerkennung nach der Richtlinie 85/384/EWG (EG-Architekten-/Ingenieurrichtlinie) bzw. 89/48 EWG (EG Hochschuldiplomrichtlinie) gewährleistet ist. Juristische Personen sind zugelassen, wenn sie für die Durchführung der Aufgabe einen verantwortlichen Berufsangehörigen benennen, der die angegebenen Zulassungsvoraussetzungen erfüllt.

III.2.2. Contract performance conditions

Berufshaftpflichtversicherung mit einer Mindestabdeckungssumme von 2 000 000 EUR für Personen- und 2 000 000 EUR für sonstige Schäden, jeweils 3-fach maximiert (sollten die Mindestdeckungssummen inkl. Maximierung nicht erreicht werden, ein Versicherungsschutz aber bestehen, so genügt eine Erhöhung im Auftragsfall).

Sofern der Bewerber eine Einheitliche Europäische Eigenerklärung (EEE) einreichen möchte, muss dieser sicherstellen, dass die EEE sämtliche zuvor genannten Angaben/Erklärungen /Nachweise enthält.

III.2.3. Information about staff responsible for the performance of the contract

Obligation to indicate the names and professional qualifications of the staff assigned to performing the contract

Section IV: Procedure

IV.1. Description

IV.1.1. Type of procedure

Competitive procedure with negotiation

IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

IV.1.5. Information about negotiation

IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

IV.2. Administrative information

IV.2.2. Time limit for receipt of tenders or requests to participate

Date: 08/06/2017 Local time: 14:00

IV.2.3. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates

Date: 13/07/2017

IV.2.4. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted

German

IV.2.6. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender

Tender must be valid until: 10/10/2017

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about recurrence

This is a recurrent procurement: no

VI.3. Additional information

1. Am Auftrag interessierte Unternehmen haben sich anhand eines vom Auftraggeber vorgegebenen Bewerbungsbogens um Teilnahme am Verhandlungsverfahren zu bewerben. Der Bewerbungsbogen steht zusammen mit weiteren Bewerberinformationen für den Teilnahmewettbewerb kostenlos über den Vergabemarktplatz Rheinland zum Download zur Verfügung.
Der Teilnahmeantrag mit den unter Ziff. III.1) geforderten Angaben und Unterlagen zur Beurteilung der Eignung ist schriftlich, in verschlossenem Umschlag mit dem bereitgestellten Angebotskennzettel bis zu dem unter Ziff. IV.2.2) genannten Termin bei der unter Ziff. I.3) genannten Stelle einzureichen. Bewerbungen, die verspätet oder nicht formgerecht (d. h. nicht in verschlossenem Umschlag / nicht unter Verwendung des vorgegebenen Bewerbungsbogens) eingehen, können nicht berücksichtigt werden.
2. Die vollständigen Vergabeunterlagen werden nur den im Teilnahmewettbewerb ausgewählten Bewerbern zur Verfügung gestellt, die zur Abgabe eines Angebots aufgefordert werden.
3. Bewerber-/Bietergemeinschaften sind zugelassen. Bewerber-/Bietergemeinschaften finden nur Berücksichtigung, wenn mit dem Angebot ein Verzeichnis der Mitglieder der Gemeinschaft mit Bezeichnung des bevollmächtigten Vertreters sowie eine von allen Mitgliedern rechtsverbindlich unterzeichneten Erklärung, dass der bevollmächtigte Vertreter die im Verzeichnis aufgeführten Mitglieder gegenüber der Auftraggeberin rechtsverbindlich vertritt und alle Mitglieder gesamtschuldnerisch haften, eingereicht wird. Bewerber-/Bietergemeinschaften müssen die unter III. genannten Nachweise für jedes Mitglied erbringen. Mehrfachbewerbungen mit verschiedenen Unternehmen oder Nachunternehmen sind unzulässig und führen zum Ausschluss vom Vergabeverfahren.
4. Der Auftraggeber hat bei der Auftragsvergabe die Bestimmungen des Tariftreue- und Vergabegesetzes NRW (TVgG-NRW) zu beachten. Die nachfolgend aufgeführten und nach dem TVgG NRW erforderlichen Nachweise und Erklärungen sind auf Anforderung nur von demjenigen Bieter, dem der Zuschlag erteilt werden soll (Bestbieter), innerhalb einer von der Vergabestelle festzulegenden Frist (3 bis 5 Werktage) vorzulegen.
 - Verpflichtungserklärung Tariftreue/Mindestentlohnung,
 - Verpflichtungserklärung Frauenförderung/Beruf/Familie.
5. Bei Widersprüchen zwischen verschiedenen Bekanntmachungstexten ist allein der im EU-Amtsblatt veröffentlichte Text maßgeblich.
Bekanntmachungs-ID: CXPTYCYF47.

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Vergabekammer Rheinland – Spruchkörper Düsseldorf

Postal address: Am Bomneshof 35

Town: Düsseldorf

Postal code: 40474

Country: Germany

VI.4.3. Review procedure

Precise information on deadline(s) for review procedures:

Nach § 160 Abs. 3 Nr. 1 bis 4 GWB ist ein Antrag auf Einleitung eines

Nachprüfungsverfahrens unzulässig, soweit:

— der Antragsteller den geltend gemachten Verstoß gegen Vergabevorschriften vor Einreichen des Nachprüfungsantrags erkannt und gegenüber dem Auftraggeber nicht innerhalb einer Frist von 10

Kalendertagen gerügt hat; der Ablauf der Frist nach § 134 Absatz 2 bleibt unberührt,

— Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden,

— Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden,

— mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind.

Nach § 135 Abs. 2 GWB kann die Unwirksamkeit eines Vertrages nur festgestellt werden, wenn sie im Nachprüfungsverfahren innerhalb von 30 Kalendertagen nach der Information der betroffenen Bieter und

Bewerber durch den öffentlichen Auftraggeber über den Abschluss des Vertrags, jedoch nicht später als sechs Monate nach Vertragsschluss geltend gemacht worden ist. Hat der

Auftraggeber die Auftragsvergabe im Amtsblatt der Europäischen Union bekannt gemacht, endet die Frist zur Geltendmachung der Unwirksamkeit 30 Kalendertage nach

Veröffentlichung der Bekanntmachung der Auftragsvergabe im Amtsblatt der Europäischen Union.

VI.5. Date of dispatch of this notice

08/05/2017